

भारतीय सांख्यिकी संस्थान, दिल्लीकेंद्र
INDIAN STATISTICAL INSTITUTE, DELHI CENTRE
7 एस जे एस मार्ग, कटवरिया सराय
7 S.J.S MARG, KATWARIA SARAI
नई दिल्ली 110016
NEW DELHI 110016
निवदा आमंण सूचना
NOTICE INVITING TENDER

NIT No- D / ISI /CMU/Wooden Cupboard Glass work /2021/529

Dated: - 06/04/2021

Indian Statistical Institute, Delhi Centre, invites off line tenders item rate on prescribed tender documents under single bid system (sealed envelop) for the work of " Providing and Fixing of glass panes with channel and polish/paint on wood work in account section file folder rack in ISI Campus, Delhi Centre, New Delhi-110016, from reputed contractors and who fulfil other eligibility criteria of tender document. Tender notice available on <a href="www.isid.ac.in">www.isid.ac.in</a> under Administrative Announcements & Tenders.

भारतीय सांख्यिकी संस्थान, दिल्ली केंद्र, खाता अनुभाग फ़ाइल में लकड़ी के काम पर चैनल और पॉलिश / पेंट के साथ ग्लास पैन प्रदान करने और फिक्स करने के काम के लिए सिंगल बिड सिस्टम (सीलबंद लिफाफा) के तहत निर्धारित निविदा दस्तावेजों पर लाइन टेंडर आइटम दर को आमंत्रित करता है। आईएसआई परिसर, दिल्ली केंद्र, नई दिल्ली -110016 में प्रतिष्ठित ठेकेदारों से फ़ोल्डर रैक और जो निविदा दस्तावेज के अन्य पात्रता मानदंडों को पूरा करते हैं। प्रशासनिक घोषणाओं और निविदाओं के तहत www.isid.ac.in पर निविदा सूचना उपलब्ध।

1	Name of officer and office inviting tender	Dy. Chief Executive, Delhi centre, Indian Statistical Institute, Delhi Centre,7 S.J.S Marg ,Katwaria Sarai, New Delhi-110016
2	Name of the work	Providing and Fixing of glass panes with channel and polish/paint on wood work in account section file folder rack in ISI Campus, Delhi Centre, New Delhi-110016
3	Biding document No	NIT No- D / ISI /CMU/Wooden Cupboard Glass work /2021/528
4.	Period of work	5 days
5	Cost of tender documents	NIL
6.	Tender Mode	Off line

7	Downloading of Tender Documents from website of <a href="https://www.isid.ac.in">www.isid.ac.in</a>	07/04/2021
8	Last Date & Time of off line submission of tender (Under Sealed Envelop)	19.04.2021 ( 3:00 PM )
9	Opening of tender	19.04.2021 (3.30 PM ) (IST)
10	Documents to be attached along with the tender	WorkExperience Certificate     Copy of PAN No. and GSTIN certificate

नियमवशर्तै: -

Terms and Condition: -

## पात्रतामापदंड :

## **Eligibility Criteria:**

बोली दाता को निम्नलिखित पात्रता मानदंडों को पूरा करना चाहिए और निम्नलिखित दस्तावेज प्रस्तुत करना चाहिए:

The bidder must fulfil the following eligibility criteria and should submit the following documents:

- 1. बोलीदाता को पिछले 3 वर्षों के भीतर कम से कम 1 समान प्रकार के कार्य के संतोषजनक निष्पादन के मानदंडों को पूरा करना चाहिए और कार्य अनुभव प्रमाण पत्र / पूर्णता प्रमाण पत्र / कार्य आदेश प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना चाहिए।
- 1. The bidder should fulfil the criteria of satisfactory execution of at least 1 similar type of work within the last 3 years and should submit the work experience certificate/completion certificate /work order certificate.
- 2. बोली दाताओं को संबंधित विभागों द्वारा जारी किए गए उपरोक्त कार्यों के समर्थन में संबंधित दस्तावेज प्रस्तुत करना चाहिए।
- 2. The bidders should submit the related document in support of the above works issued by respective departments.
- 3. बोलीदाता ओं को वैध पैन कार्ड और जीएसटी पंजीकर णप्रमाणपत्र की प्रतियां जमाकरनी चाहिए।
- 3. The bidders should submit copies of valid PAN Card and GST Registration Certificate.
- 4. ऊपर काम करने के लिए दरों में एक वर्ष के लिए और इस अवधिके दौरान वैध होगा, काम के प्रति जरूरत आधार के रूप में या संस्थान के अधिकारि यों की दिशाके अनुसार किया जाएगा।
- 4. The rates for the above work shall be valid for one year and during this period, the work will be carried out as per the need basis or as per the direction of the institute authorities.
- 5. निविदा करने से पहले, बोलीदाता पूरी तरह से खुद को परिचित करने के लिए साइट का निरीक्षण करेग

- 5. Before tendering, the bidder shall inspect the site to fully acquaint himself.
- 6. भुगतान 3 % की कटौती के बाद किए गए संतोष जनक वास्तिवक कार्य के आधार पर और वास्तिवक माप के आधार पर किया जाएगा, जिसे पूरा होने की तारीख से छह महीने की अविधिक लिए दोष देयता को कवर कर ने के लिए सुरक्षा के रूप में रखा जाएगा। इस अविधि के दौरान, कोई भी दोष पाया जाता है जो सफल बोलीदाता द्वारा तुरंत ठीक किया जाएगा।कोई अतिरिक्त भुगतानन हीं किया जाएगा।
- 6. Paymentsshall be made based on the satisfactory actual work done and based on the actual measurement, after deduction of 3%, which shall be kept as security to cover the defects liability for a period of six month from the date of completion. During this period, any defect is found the same shall be got rectified immediately by the successful bidder. No extra payment will be made.
- 8. कार्य के नवीनतम सीपीडब्ल्यूडी विनिर्देश और इंजीनियर (सिविल), आईएसआई, दिल्ली केंद्र की देखरेख में कार्य मैनुअल के अनुसार कार्य सख्ती से किए जाएंगे।
- 8. The works shall be strictly carried out as per the latest CPWD specification of work and works manual under the supervision of Engineer (Civil), ISI, Delhi Centre.
- 9. आईएसआई दिल्ली केंद्र बिना किसी कारण बताए किसी भी स्तर पर निविदा प्रक्रिया को अस्वीकार करने का अधिकार रखता है।
- The ISI Delhi Centre reserves the right to reject the tender process at any stage without assigning any reason.
- 10. उद्धृत दरें लागू होने पर सभी करों और शुल्कों में सम्मिलित होंगी।
- 10. The quoted rates shall be inclusive of all taxes and charges as applicable.
- 11. सार्वजनिक संपत्ति / आईएसआई दिल्ली केंद्र / जनशक्ति द्वारा किए गए किसी भी नुकसान / क्षिति / चोरी की पूरी जिम्मेदारी एजेंसी की होगी।
- Any loss/ damaged/ theft caused to the public property/ ISI Delhi Centre / manpower engaged shall be sole responsibility of the agency.
- 12. ठेकेदार अपने अच्छे चरित्र के लिए जिम्मेदार होगा, मौजूदा ढांचे को हुए सभी नुकसान ठेकेदार द्वारा अपने जोखिम और लागत पर अच्छे बनाए जाएंगे।
- The contractor shall be responsible for their good character, all damaged done to the existing structure shall be made good by the contractor at his own risk and cost.
- 13. काम पर जाते समय ठेकेदार के किसी भी कर्म चारी को नुकसान की किसी भी चोट के लिए आईएसआई दिल्ली केंद्र जिम्मेदार नहीं होगा। जीवन की ऐसी चोट या हानि के लिए उपचार के लिए कोई भी क्षतिपूर्ति या व्यय ठेकेदार की एकमात्र जिम्मेदारी होगी। ठेकेदार कि सी भी क्षति या चोट या दुर्घटना के लिए पूरी तरह से जिम्मेदार है जो उसके अनुबंध के तहत काम करने वाले उसके किसी भी कर्मी को हो सकता है। आईएसआई दिल्ली केंद्र के लिए कोई भी दावा नहीं करता है।
- 13. ISI Delhi Centre shall not be responsible for any injury of loss any worker of the contractor that may take place while on work. Any compensation or expenditure towards treatment for such injury or loss of the life shall be the sole responsibility of the contractor. The contractor is solely responsible for any damage or injury or accident that may occur to any of his personnel working under his contract. No claim whatsoever arises to ISI Delhi Centre.

- 14. काम खत्म करने के बाद, ठेकेदार द्वारा अपनी लागत पर मालबा को हटा दिया जाएगा। इस संबंध में कोई अतिरिक्त भ्गतान नहीं किया जाएगा।
- 14. After finishing of work, Malba will be removed by the contractor at his own cost. No additional payment will be made in this regard.
- 15. निविदा दस्तावेज वेबसाइट से डाउनलोड किया जा सकता है। Corrigendum, यदि को ई है तो www.isid.ac.in पर दिखाई देगा।
- 15. The tender document can be downloaded from website. Corrigendum, if any would appear on <a href="www.isid.ac.in">www.isid.ac.in</a>.
- 16. ISI दिल्ली केंद्र कि सीभी कारण को बताए बिना भाग या पूर्ण में किसी भी या सभी निविदाओं को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षितर खता है
- 16. ISI Delhi Centre reserves the right to accept or reject any or all tenders in part or full without assigning any reason thereof.
- 17. फ़ैक्स / ईमेल द्वारा भेजे गए निविदा ओं / प्रस्तावों पर विचार नहीं किया जाएगा और अस्वीकार कर दिया जाएगा।
- 17. Tenders / offers sent by fax / email will not be considered and would be rejected.
- 18. यदि निविदा दस्तावेज में कोई कागज अध्रा पाया जाता है, तो निविदा दस्तावेज को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जा सकता है।
- 18. If any incomplete of paper is found in the tender document, the tender document may be summarily rejected.
- 19. भ्गतान की शर्तें
- 19. TERMS OF PAYMENT

काम के सफल समापन पर ठेकेदार को भुगतान जारी किया जाएगा। किसी भी परिस्थिति में ठेकेदार को कोई अग्रिम भुगतान / रनिंग बिल नहीं बनाया जाएगा।

Payment will be released to the contractor on successful completion of work. No advance payment/running bill will be made to the contractor under any circumstances.

- **20.** दरें
- 20. RATES

Rates should be quoted as item wise rate basis in the enclosed Performa as per Annexure I attached with the Tender document. For those DSR items which are not covered within the scope of the Tender/BOQ, the rates should be as percurrent DSR rates. All rates should be inclusive of GST. Rates will remain fixed during the currency of the contract, even if there is a variation in the Cost Index.

दरों को संलग्न दस्तावेज के अनुसार संलग्न परफॉरमेंसमें आइटम वार दर के आधार पर उद्धृत किया जाना चाहिए। उन डीएसआर आइटमों के लिए जो निविदा / बीओक्यू के दायरे में नहीं आते हैं, दरें वर्तमान डीएसआर दरों के अनुसार होनी चाहिए। सभी दरों में जीएसटी शामिल होना चाहिए।कॉस्टइंडेक्स में भिन्नता होने पर भी दरें कॉन्ट्रैक्ट की मुद्रा के दौरान बनी रहेंगी।

- 21. वैधानिक कटौती
- 21. STATUTORY DEDUCTIONS

जीएसटी / आयकर इत्यादि के लिए सभी वैधानिक कटौती बिल / नियमों के तहत प्रचलित दरों के अनुसार लागू की जाएगी। लागू किए एटीडीएस को आयकर और अन्य करों के संबंध में, संघ सरकार के वैधानिक नियमों के तहत ठेकेदार के प्रत्येक बिल से काटा जाएगा। बिक्री कर या किसी अन्य वैधानिक करों / इस अनुबंध के तहत दिए गए कार्य के निष्पादन के लिए शुल्क पर कोई दावा आईएसआई डी द्वारा नहीं किया जाएगा और ऐसे करों और शुल्कों का भुगतान ठेकेदार को स्वयं करना चाहिए।

All the statutory deductions towards GST / Income Tax etc. shall be made from the bill/s as applicable as per the prevailing rates under the rules. TDS as applicable will be deducted from each bill of the contractor under the statutory rules of the Union Govt., in respect of Income Tax and other taxes. No claim on account of sales tax or any other statutory taxes/ charges for execution of work awarded under this contract will be entertained by ISID and such taxes and charges should be paid by the contractor himself.

- 22. न्यायालय
- 22. JURISDICTION अनुबंध का कानूनी क्षेत्राधिकार केवल दिल्ली का उच्चन्यायालय होगा। The legal jurisdiction of the contract shall be the High Court of Delhi only.
- 23 सफल बोली लगाने वाले को वर्क ऑर्डर जारी करने के 15 दिनों के भीतर काम पूरा करना चाहिए, जिसमें विफल हो जाने पर आईएसआई कार्य के विलंब के लिए प्रतिमाह @ 1% प्रतिमाह देरी के आधार पर गणना करने के लिए काम के कुलमूल्य के आधार पर गणना की जाएगी। बिल की राशि।

23. The successful bidder should be complete the work within \$5 days of issuance of Work Order, failing which ISI shall recover the Compensationfor Delay of work @ 1 % per month of delay to be computed on per day basis of the Tendered Value of work/total amount of bill.

उपमुख्य कार्बकारी अधिकारी, दिल्ली केंद्र Dy. Chief Executive, Delhi Centre

मुहर और तारीख के साथ बोली लगाने वाले का हस्ताक्षर Signature of bidder with seal and date

## Annexure I

## FINANCIALBID

Subject: - Providing and Fixing of glass panes with channel and polish/paint on wood work in account section file folder rack in ISI Campus, Delhi Centre, New Delhi-110016

Sr No.	Description of Work	Unit	Qty	Rate	Amount
1	Extra for cutting rebate in flush door shutters (Total area of the shutter to be measured).	sqm	15.216		
2	Providing and fixing sliding arrangement in racks/ cupboards/cabinets shutter by with stainless steel rollers to run inside C or E aluminium channel section (The payment of C or E channel shall be made separately) (wheel setup)	each	56		
3	Providing and fixing glazing in C or E aluminium channel section etc. complete as per the architectural drawings and the directions of engineer-in-charge. (Cost of aluminiumThe payment of C or E channel shall be made separately):				
	With float glass panes of 5 mm thickness (weight not less than 12.50 kg/ sqm) with edge moulding	sqm	15.216		
4	Providing and fixing machine moulded Anodised Aluminium C or E channe of approved pattern & design, made out of machine cut aluminium sheet and machine holed for receiving dash fastener, etc. complete as per direction of Engineer-in-charge. (thickness 1.2 to 2 mm thick ) (Size - 20 x 12 x 1.2 ) mm (refered E- Channel)	meter	58.52	·	
5	Providing and applying white cement based putty of average thickness 1 mm, of approved brand and manufacturer, over the plastered wall surface to prepare the surface even and smooth complete.	sqm	72.35		
6	Painting with synthetic enamel paint of approved brand and manufacture of required colour to give an even shade :				
	One or more coats on old work	sqm	72.35		
7	Removing white or colour wash by scrapping and sand papering and preparing the surface smooth including	sqm	72.35		

	necessary repairs to scratches etc. complete				
8	Providing and Fixing of Self-Adhesive Sliding glaze Door Handles ( 19 x 36 x 2 ) mm	each	28		
9	Providing and fixing 2nd class teak wood lipping/ moulded beading or taj beading of size 18X5 mm fixed with wooden adhesive of approved quality and screws/nails on the edges of the Pre-laminated particle board as per direction of Engineer-in-charge.	meter	35.34		
	Total (Inclusive GST & applicable Taxes)		7	Total(₹)	

उपमुख्य कार्यकारी अधिकारी, दिल्ली केंद्र Dy. Chief Executive, Delhi Centre

मुहर और तारीख के साथ बोली लगाने वाले का हस्ताक्षर Signature of bidder with seal and date